



Cómo entender el seguro y el recogido de escombros

Cómo manejar el recogido de escombros: consideraciones relativas al seguro

- Tras un incendio forestal, el recogido de escombros es un paso fundamental en el proceso de recuperación. Los residentes y negocios del condado de Maui cuyas propiedades fueron destruidos por los incendios forestales pueden usar el Programa Consolidado de Recogido de Escombros del condado de Maui, operado por el gobierno, para asegurarse de que su propiedad sea despejada de materiales peligrosos y escombros. Para obtener servicio a través del programa patrocinado por el gobierno, el propietario debe completar un formulario de Derecho de Entrada (ROE, por sus siglas en inglés) para permitir que estas agencias limpien la propiedad. Para más información sobre cómo inscribirse para este programa de recogido de escombros, visite <https://www.mauirecovers.org/debrisremoval#about>
- Esta guía pretende aclarar la interacción entre su seguro y las labores de recogido de escombros para asegurar que usted no quede sobrecargado económicamente. La información siguiente explica cómo su participación en este programa podría afectar los fondos que recibe de su seguro. Para información más detallada acerca del recogido de escombros y cómo se relaciona al seguro, por favor visite <https://www.mauirecovers.org/debrisremoval#faq> y/o comuníquese con el Centro de Llamadas de Ayuda por el Desastre en Maui del estado de Hawái llamando al 808-727-1550.

El seguro y el recogido de escombros:

1. Para propietarios asegurados:
 - *Cobertura especificada para el recogido de escombros:* Si su póliza incluye de manera explícita una cantidad fija para el recogido de escombros, esta cantidad específica será dedicada a los costos de limpieza después de todo costo que usted incurriera por necesidades adicionales de recogido de escombros después de la limpieza del gobierno.
 - *Ninguna cobertura especificada para el recogido de escombros:* En casos en que el recogido de escombros no esté enumerado por separado, pero esté incluido en la cobertura general del seguro, toda aportación hacia la limpieza se restará de los fondos restantes, de haberlos, tras la reconstrucción.
 - *Si no se reconstruirá:* En caso de que usted opte por no reconstruir, este programa aún le está

disponible.

- Si tuviera cobertura especificada para el recogido de escombros, funcionaría de la misma manera.
 - Si se le pagara a usted el Valor Real en Efectivo por el tipo de su póliza, no adeudará más dinero por el recogido de escombros del gobierno.
 - Solo adeudaría dinero por el recogido de escombros del gobierno si su pago de la compañía de seguros fuera al Valor del Costo del Reemplazo, el recogido de escombros formara parte de su Cobertura general y usted no haya agotado los fondos en otras necesidades adicionales de recogido de escombros que aún tuviera después del recogido de escombros por parte del gobierno.
2. Para propietarios no asegurados:
- Asistencia está disponible sin ninguna implicación de costos, asegurando un apoyo igual para todos los afectados.

Implicaciones para el seguro y protección económica:

- El sistema se ha diseñado para evitar la “duplicación de beneficios” que ocurre cuando un propietario recibe asistencia de varias fuentes para el mismo fin durante el mismo período. Propietarios de vivienda podrían tener que remitir esa porción de sus fondos del seguro reservada específicamente para escombros.

Explicación de la cobertura del recogido de escombros:

- Cantidad especificada de cobertura: Esta es cuando su póliza de seguro indica una cantidad precisa para el recogido de escombros. Podría ser un renglón presupuestario separado o una cláusula de su póliza.
- Cobertura general (ninguna cobertura específica del recogido de escombros): Cuando los costos del recogido de escombros se incluyen en su cantidad total de cobertura.

Puntos claves para tener en cuenta:

- Es fundamental que entienda los detalles específicos de su cobertura del seguro. Si no está seguro, consulte con su representante para reclamaciones al seguro.
- La intención de este arreglo es agilizar el proceso de recuperación, reducir el estrés económico y facilitar una transición más suave a la normalidad después del desastre.

Guía visual a coberturas:

Ejemplo 1: Póliza de seguro con cantidad especificada para el recogido de escombros

Tipo de cobertura	Límites de la cobertura	Cobertura adicional especificada para el recogido de escombros	Cobertura disponible para el recogido de escombros
Cobertura A: Estructura principal	\$200,000	5% de la Cob. A: \$10,000	\$10,000 (de Cobertura A)
Cobertura B: Otras estructuras	\$20,000	5% de la Cob. B: \$1,000	\$1,000 (de Cobertura B)
Cobertura C:	\$100,000	5% de la Cob. C: \$5,000	\$5,000 (de Cobertura C)

Contenidos			
Total de cobertura directa disponible	No aplica	No aplica	\$16,000
Ejemplo del costo del recogido de escombros	No aplica	No aplica	\$75,000
Deficiencia (en Programa Consolidado de Recogido de Escombros)	No aplica	No aplica	\$59,000 (No responsable de)

Nota: El propietario de vivienda no es responsable de la deficiencia de \$59,000 si participa en el Derecho de Entrada del Programa Consolidado de Recogido de Escombros. Sin participación, la deficiencia reduciría la cobertura principal para reconstrucción.

Ejemplo 2: Póliza de seguro con cobertura general para el recogido de escombros

Tipo de cobertura	Límites de la cobertura	Cantidad usada por el asegurado para reconstruir	Cobertura disponible para el recogido de escombros consolidados
Cobertura A: Estructura principal	\$200,000	\$200,000	\$0,000
Cobertura B: Otras estructuras	\$20,000	\$18,000	\$2,000
Cobertura C: Contenidos	\$100,000	\$93,000	\$7,000
Total de cobertura disponible	No aplica	No aplica	\$9,000
Ejemplo de costo en factura	No aplica	No aplica	\$75,000
Deficiencia (en Programa Consolidado de Recogido de Escombros)	No aplica	No aplica	\$66,000 (No responsable de)

Nota: En este ejemplo, el condado solo cobra por el recogido de escombros si hubiera fondos restantes en las coberturas después de la reconstrucción. Sin participación en el programa, el costo total del recogido de escombros reduciría la cobertura principal para la reconstrucción.

Información sobre reclamaciones por incendios de la División de Seguros de Hawái
cca.hawaii.gov/ins/fire-claim-information/



Este folleto está destinado para fines informativos solamente y no debe interpretarse con consejos legales.